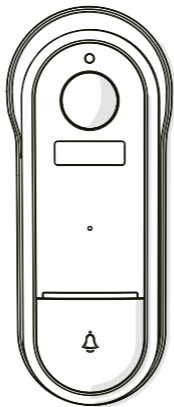


nedis

Rechargeable Video Doorbell

charged by USB or by wire

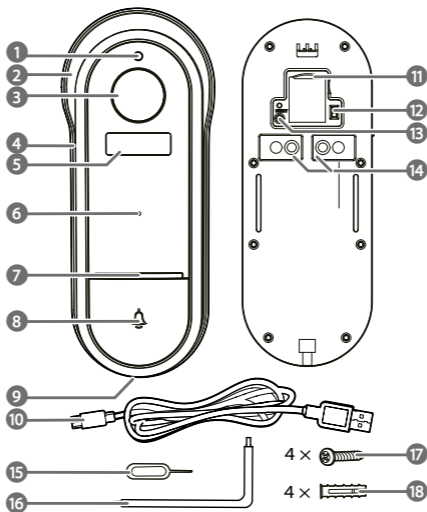
WIFICDP30WT

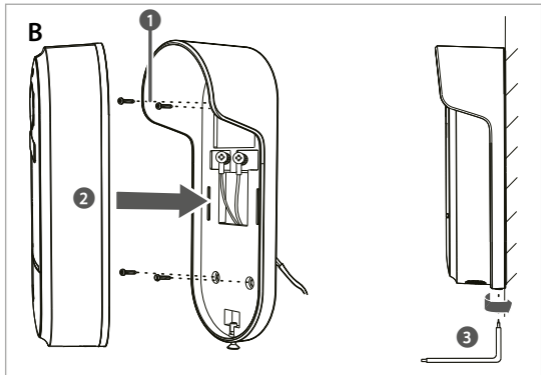


ned.is/wificdp30wt



EN	Quick start guide	5
DE	Kurzanleitung	7
FR	Guide de démarrage rapide	10
NL	Snelstartgids	13
IT	Guida rapida all'avvio	16
ES	Guía de inicio rápido	18
PT	Guia de iniciação rápida	21
SV	Snabbstartsguide	24
FI	Pika-aloitusopas	27
NO	Hurtigguide	29
DA	Vejledning til hurtig start	32
HU	Gyors beüzemelési útmutató	35
PL	Przewodnik Szybki start	37
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	40
SK	Rýchly návod	43
CS	Rychlý návod	46
RO	Ghid rapid de inițiere	48

A



Specifications

Product	Rechargeable Video Doorbell
Article number	WIFICDP30WT
Dimensions (l x w x h)	41 x 57 x 145 mm
Video resolution	1920 px - 1080 px
Video compression	H.264
Viewing angle	130 °
Image sensor	1/2.9" CMOS sensor
Night vision range	5 m
Memory	MicroSD card: Up to 128 GB (not included)
IP rating	IP54 (splash proof)
Operating environment	-20 °C – 50 °C
Battery capacity	2600 mAh
Power input	5 VDC ; 1 A (Micro USB) 12 - 24 VAC (wired connection)
Wifi	2.4 GHz

Rechargeable Video Doorbell

WIFICDP30WT



For more information see the extended manual online: ned.is/wificdp30wt

Intended use

The Nedis WIFICDP30WT is a Wi-Fi based Video Doorbell that streams recorded video and audio directly to your smartphone or tablet.

This product is intended for indoor and outdoor use.

This product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | | | |
|---|----------------------|----|----------------------|
| 1 | Light sensor | 10 | Micro USB cable |
| 2 | Bracket | 11 | MicroSD card slot |
| 3 | Lens | 12 | Power switch |
| 4 | Micro USB port | 13 | Reset button |
| 5 | PIR sensor | 14 | External power input |
| 6 | Microphone | 15 | Reset pin |
| 7 | Status indicator LED | 16 | Screwdriver |
| 8 | Doorbell button | 17 | Screw (4x) |
| 9 | Speaker | 18 | Plug (4x) |

Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Disconnect the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.

- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not short-circuit a cell or a battery.
- Clean the product regularly with a soft, clean, dry cloth. Avoid abrasives that can damage the surface.
- After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge rechargeable cells or batteries several times to obtain maximum performance.
- Unplug the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Consult the local laws and regulations for this product before installing and using.
- Only use the provided USB charging cable.

Charging the product through micro USB

1. Plug the micro USB cable **A10** into the micro USB port **A4**.
2. Plug the other end of **A10** into a 5.0V/1.0A USB adapter (not provided).

Wired connection

1. Loosen the screws of the external power input **A14**.
2. Hold one of the 12 - 24 VAC wires behind the metal plate of **A14**.
3. Tighten the screw of **A14** to connect the wire to the doorbell.
4. Hold the other 12 - 24 VAC wire behind the other metal plate of **A14**.
5. Tighten the last **A14** screw to complete connecting the 12 - 24 VAC connection.

Mounting the product (image B)

1. Hold the bracket **A2** against the wall where you want to install the product.
2. Use **A2** to mark the drill locations with a pencil.
3. Remove **A2** and drill the holes, using a drill with appropriate drill bit for the wall type.
4. Insert the plugs **A18** into the holes.

5. Use the 4 screws **A 17** to fasten **A 2** to the wall.

Making video recordings and screenshots

- i** Optional: insert a microSD card (not included) into the microSD card slot **A 11**, to locally store recordings.

You can make video recordings and screenshots on your phone, by tapping Record and Screenshot.

Playing back motion detected videos

Motion detected videos are automatically saved on the SD card. (If inserted in the camera).

1. Tap Playback to open the stored videos.
2. Select the day of the recording.
3. Zoom and drag the timeline to select the recording.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product WIFICDP30WT from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

nedis.com/wificdp30wt#support

DE

Kurzanleitung

Wiederaufladbare Video-Türklingel

WIFICDP30WT



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/wificdp30wt

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Nedis WIFICDP30WT ist eine WLAN-basierte Video-Türklingel, die die aufgenommenen Video- und Audiosignale direkt an Ihr Smartphone oder Tablet streamt.

Dieses Produkt ist zur Verwendung drinnen und draußen gedacht.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | | | |
|---|---------------------------|----|-----------------------------|
| 1 | Lichtsensord | 10 | Micro-USB-Kabel |
| 2 | Schelle | 11 | Einschub für Micro-SD-Karte |
| 3 | Objektiv | 12 | Ein/Aus-Schalter |
| 4 | Mikro-USB-Anschluss | 13 | Reset-Taste |
| 5 | Infrarot-Bewegungssensord | 14 | Externer Stromeingang |
| 6 | Mikrofon | 15 | Reset-Stift |
| 7 | Statusanzeige-LED | 16 | Schraubendreher |
| 8 | Klingelknopf | 17 | Schraube (4x) |
| 9 | Lautsprecher | 18 | Dübel (4x) |

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Setzen Sie Akkus oder Batterien keiner Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Schließen Sie keinesfalls einen Akku oder eine Batterie kurz.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, sauberen und trockenen Tuch. Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel, welche die Oberfläche beschädigen können.

- Nach längerer Lagerung des Produkts können mehrere Lade- und Entladezyklen der Akkus oder Batterien notwendig sein, um maximale Leistung zu erreichen.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Beachten Sie die lokalen Gesetze und Vorschriften für dieses Produkt vor der Verwendung und Installation.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Ladekabel.

Aufladen des Produkts über Micro-USB

1. Verbinden Sie das Mikro-USB-Kabel **A10** mit dem Mikro-USB-Anschluss **A4**.
2. Stecken Sie das andere Ende von **A10** in einen 5,0V/1,0A USB-Adapter (nicht mitgeliefert).

Kabelverbindung

1. Lösen Sie die Schrauben des externen Stromeingangs **A14**.
2. Halten Sie eines der 12 - 24 VAC-Kabel hinter der Metallplatte von **A14**.
3. Ziehen Sie die Schraube von **A14** fest, um das Kabel mit der Türklingel zu verbinden.
4. Halten Sie das andere 12 - 24 VAC-Kabel hinter die andere Metallplatte von **A14**.
5. Ziehen Sie die letzte **A14** Schraube an, um den Anschluss der 12 - 24 VAC-Verbindung abzuschließen.

Montage des Produkts (Abbildung B)

1. Halten Sie die Halterung **A2** an der Stelle gegen die Wand, an der Sie das Produkt installieren möchten.
2. Verwenden Sie **A2**, um die Bohrlöcher mit einem Stift zu markieren.
3. Entfernen Sie **A2** und bohren Sie die Löcher mit einem für den Wandtyp geeigneten Bohrer.
4. Stecken Sie die Dübel **A18** in die Bohrlöcher.
5. Verwenden Sie die 4 Schrauben **A17**, um **A2** an der Wand zu befestigen.

Erstellen von Videos und Screenshots

i Optional: Legen Sie eine MicroSD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten) in den MicroSD-Karten-Einschub **A11** ein, um Aufzeichnungen lokal zu speichern.

Sie können Videoaufnahmen und Screenshots auf Ihrem Telefon erstellen, indem Sie auf Aufnahme und Screenshot tippen.

Wiedergeben von Bewegungserkennungsvideos

Bewegungserkennungsvideos werden automatisch auf der SD-Karte gespeichert. (Wenn in die Kamera eingesteckt.)

1. Tippen Sie auf Wiedergabe, um die gespeicherten Videos zu öffnen.
2. Wählen Sie den Tag der Aufnahme.
3. Zoomen Sie und ziehen Sie die Zeitachse, um die Aufnahme auszuwählen.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt WIFICDP30WT unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

nedis.de/wificdp30wt#support

FR

Guide de démarrage rapide

Sonnette vidéo rechargeable

WIFICDP30WT



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : nedis.wificdp30wt

Utilisation prévue

La WIFICDP30WT Nedis est une sonnette vidéo Wi-Fi qui diffuse la vidéo et le son enregistrés directement sur votre smartphone ou tablette.

Le produit est prévu pour un usage intérieur et extérieur.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | | | |
|---|--------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Capteur de lumière | 10 | Câble micro USB |
| 2 | Support | 11 | Emplacement pour carte micro SD |
| 3 | Lentille | 12 | Interrupteur |
| 4 | Port micro USB | 13 | Bouton de réinitialisation |
| 5 | Capteur PIR | 14 | Entrée d'alimentation externe |
| 6 | Microphone | 15 | Broche de réinitialisation |
| 7 | Voyant LED d'état | 16 | Tournevis |
| 8 | Bouton de sonnette | 17 | Vis (4x) |
| 9 | Haut-parleur | 18 | Cheville (4x) |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas exposer des piles ou des batteries à la chaleur ou au feu. Évitez tout stockage à la lumière directe du soleil.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas court-circuiter une pile ou une batterie.
- Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon doux, propre et sec. Évitez les abrasifs qui peuvent endommager la surface.
- Après de longues périodes de rangement, il peut être nécessaire de charger et décharger les piles ou batteries rechargeables à plusieurs reprises afin d'obtenir des performances maximales.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.

- Consultez les lois et réglementations locales pour ce produit avant installation et utilisation.
- Utilisez uniquement le câble de charge USB fourni.

Chargement du produit via micro USB

1. Branchez le câble micro USB **A10** dans le port micro USB **A4**.
2. Branchez l'autre extrémité de **A10** dans un adaptateur USB 5,0V/1,0A (non fourni).

Connexion filaire

1. Desserrez les vis de l'entrée d'alimentation externe **A14**.
2. Tenez l'un des fils de 12 - 24 VCA derrière la plaque métallique de **A14**.
3. Serrez la vis de **A14** pour connecter le fil à la sonnette.
4. Tenez l'autre fil 12 - 24 VCA derrière l'autre plaque métallique de **A14**.
5. Serrez la dernière **A14** vis pour terminer la connexion de la connexion 12 - 24 VCA.

Montage du produit (image B)

1. Tenez le support **A2** contre le mur où vous souhaitez installer le produit.
2. Utilisez **A2** pour marquer les emplacements de perçage avec un crayon.
3. Retirez **A2** et percez les trous à l'aide d'une perceuse avec un foret approprié pour le type de mur.
4. Insérez les fiches **A18** dans les trous.
5. Utilisez les 4 vis **A17** pour fixer **A2** au mur.

Faire des enregistrements vidéo et des captures d'écran

- 1** En option : insérez une carte microSD (non incluse) dans l'emplacement pour carte microSD **A11** afin de conserver localement des enregistrements. Vous pouvez effectuer des enregistrements vidéo et des captures d'écran sur votre téléphone en appuyant sur Enregistrer et Capture d'écran.

Lire des vidéos de détection de mouvement

Les vidéos de détection de mouvement sont automatiquement enregistrées sur la carte SD (si elle est insérée dans la caméra).

1. Appuyez sur Lecture pour ouvrir les vidéos stockées.
2. Sélectionnez le jour de l'enregistrement.
3. Zoomez et faites glisser la chronologie pour sélectionner l'enregistrement.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit WIFICDP30WT de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:
nedis.fr/wifidp30wt#support

NL

Snelstartgids

Opladbare videodeurbel

WIFICDP30WT



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: nedis.fr/wifidp30wt

Bedoeld gebruik

De Nedis WIFICDP30WT is een Wi-Fi videodeurbel die video en audio rechtstreeks naar uw smartphone of tablet streamt.

Dit product kan binnen en buiten worden gebruikt.

Dit product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | | | |
|---|---------------------|----|----------------------|
| 1 | Lichtsensoren | 10 | Micro USB-kabel |
| 2 | Beugel | 11 | Micro SD-kaartsleuf |
| 3 | Lens | 12 | Aan-/ uitschakelaar |
| 4 | Micro USB-poort | 13 | Resetknop |
| 5 | PIR-sensor | 14 | Externe stroomingang |
| 6 | Microfoon | 15 | Reset-pinnetje |
| 7 | Statusindicatie LED | 16 | Schroevendraaier |
| 8 | Deurbelknop | 17 | Schroef (4x) |
| 9 | Luidspreker | 18 | Plug (4x) |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Koppel het product los van de voedingsbron en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Stel de cellen of batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Een cel of batterij niet kortsluiten.
- Reinig het product regelmatig met een zachte, schone, droge doek. Vermijd schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Als het product langere tijd niet gebruikt is, kan het nodig zijn om oplaadbare cellen of batterijen meerdere malen op te laden en te ontladen om maximale prestaties te verkrijgen.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron en ontkoppel het van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Raadpleeg de lokale wet- en regelgeving voor dit product voordat u dit installeert en gebruikt.
- Gebruik alleen de meegeleverde USB-oplaadkabel.

Het product opladen via micro-USB

1. Steek de micro-USB-kabel **A10** in de micro USB-poort **A4**.
2. Sluit het andere uiteinde van **A10** aan op een 5,0V/1,0A USB-adapter (niet meegeleverd).

Bedrade verbinding

1. Draai de schroeven van de externe stroomingang **A14** los.

2. Houd een van de 12 - 24 VAC-draden achter de metalen plaat van **A14**.
3. Draai de schroef van **A14** vast om de draad met de deurbel te verbinden.
4. Houd de andere 12 - 24 VAC-draad achter de andere metalen plaat van **A14**.
5. Draai de laatste **A14** schroef vast voor de aansluiting van de 12 - 24 VAC-aansluiting.

Het product bevestigen (afbeelding B)

1. Houd de beugel **A2** tegen de muur waar u het product wilt installeren.
2. Gebruik **A2** om de boorlocaties met een potlood te markeren.
3. Verwijder **A2** en boor de gaten met een boormachine met een boortje dat geschikt is voor de soort muur.
4. Steek de pluggen **A18** in de gaten.
5. Gebruik de 4 schroeven **A17** om **A2** aan de muur te bevestigen.

Video-opnamen en screenshots maken

- i** Optioneel: plaats een microSD-kaart (niet meegeleverd) in de microSD-kaartsleuf **A11** om de opnames lokaal op te slaan.

U kunt video-opnamen en screenshots op uw telefoon maken door op Opname en Screenshot te tikken.

Met bewegingsdetectie gemaakte video's afspelen

Met bewegingsdetectie gemaakte video's worden automatisch op de SD-kaart opgeslagen. (Indien in de camera geplaatst).

1. Tik op Afspelen om de opgeslagen video's te openen.
2. Selecteer de dag van de opname.
3. Zoom en sleep de tijdlijn om de opname te selecteren.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product WIFICDP30WT van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:

nedis.nl/wificdp30wt#support

Videocitofono ricaricabile

WIFICDP30WT



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/wificdp30wt

Uso previsto

Il Nedis WIFICDP30WT è un videocitofono Wi-Fi in grado di trasmettere registrazioni audio e video direttamente al proprio smartphone o tablet.

Questo prodotto è inteso per utilizzo in interni e in esterni.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| 1 Sensore luminoso | 10 Cavo micro USB |
| 2 Staffa | 11 Fessura scheda micro SD |
| 3 Lente | 12 Interruttore di alimentazione |
| 4 Porta micro USB | 13 Pulsante di ripristino |
| 5 Sensore PIR | 14 Ingresso di alimentazione esterno |
| 6 Microfono | 15 Graffetta per ripristino |
| 7 Spia LED di stato | 16 Cacciavite |
| 8 Pulsante del campanello | 17 Vite (4x) |
| 9 Altoparlante | 18 Spina (4x) |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni in questo documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare il documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.

- Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non cortocircuitare una cella o una batteria.
- Pulire il prodotto regolarmente con un panno asciutto, morbido e pulito. Evitare sostanze abrasive che possono danneggiare la superficie.
- Dopo periodi di conservazione prolungati potrebbe essere necessario caricare e scaricare diverse volte le celle o le batterie ricaricabili per ottenere le massime prestazioni.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Non scollegare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
- Consultare le normative e i regolamenti locali relativi a questo prodotto prima dell'uso e dell'installazione.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB in dotazione.

Come ricaricare il prodotto con una micro USB

1. Inserire il cavo micro USB **A10** nella porta micro USB **A4**.
2. Collegare l'altra estremità di **A10** in un adattatore USB da 5,0 V/1,0 A (non in dotazione).

Connessione cablata

1. Allentare le viti dell'ingresso di alimentazione esterno **A14**.
2. Tenere uno dei cavi 12 - 24 VAC dietro alla piastra metallica di **A14**.
3. Serrare la vite di **A14** per collegare il cavo al campanello.
4. Tenere l'altro cavo 12 - 24 VAC dietro all'altra piastra metallica di **A14**.
5. Fissare l'ultima vite **A14** per finire di collegare la connessione 12 - 24 VAC.

Montaggio del prodotto (immagine B)

1. Tenere la staffa **A2** contro la parete sulla quale si vuole montare il prodotto.
2. Utilizzare **A2** per contrassegnare le posizioni di foratura con una matita.
3. Togliere **A2** e forare i buchi usando un trapano con una punta appropriata per il tipo di muro.
4. Inserire i tasselli **A18** nei fori.

5. Usare le viti 4 **A17** per fissare **A2** alla parete.

Registrazione di video e fermi immagine

i Opzionale: inserire una scheda microSD (non inclusa) nell'apposito slot **A11** per memorizzare localmente le registrazioni.

È possibile registrare video e fermi immagine sul telefono toccando Registra e Fermo immagine.

Riproduzione dei video con rilevazione di movimento

I video con rilevazione di movimento vengono salvati automaticamente nella scheda SD (se inserita nella telecamera).

1. Toccare Riproduzione per aprire i video salvati.
2. Selezionare il giorno della registrazione.
3. Zoomare e trascinare la barra per selezionare la registrazione.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto WIFICDP30WT con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/wificdp30wt#support

ES

Guía de inicio rápido

Timbre con vídeo recargable

WIFICDP30WT



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: nedis.it/wificdp30wt

Uso previsto por el fabricante

Nedis WIFICDP30WT es un timbre con vídeo basado en Wi-Fi que transmite vídeo y audio grabados directamente a su teléfono inteligente o tableta.

Este producto está diseñado para uso en interiores y en exteriores.

Este producto no está diseñado para un uso profesional.
Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | | | |
|---|---------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Sensor de luz | 10 | Cable micro USB |
| 2 | Abrazadera | 11 | Ranura para tarjeta micro SD |
| 3 | Lente | 12 | Interruptor de alimentación |
| 4 | Puerto micro USB | 13 | Botón de reinicio |
| 5 | Sensor PIR | 14 | Entrada de alimentación externa |
| 6 | Micrófono | 15 | Clavija de reinicio |
| 7 | Indicador LED de estado | 16 | Destornillador |
| 8 | Botón de timbre de puerta | 17 | Tornillo (4x) |
| 9 | Altavoz | 18 | Enchufe (4x) |

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No exponga las pilas o baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento bajo luz solar directa.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No cortocircuite una pila o una batería.
- Limpie el producto regularmente con un paño suave, limpio y seco. Evite los productos abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Al cabo de largos períodos de almacenamiento puede ser necesario cargar y descargar las pilas o baterías recargables varias veces para obtener el máximo rendimiento.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.

- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- No desenchufe el producto tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- Consulte la legislación y las normativas locales antes de instalar y utilizar este producto.
- Utilice solamente el cable de carga USB proporcionado.

Cómo cargar el producto a través de micro USB

1. Conecte el cable microUSB **A10** en el puerto microUSB **A4**.
2. Enchufe el otro extremo de **A10** a un adaptador USB 5,0V/1,0A (no suministrado).

Conexión por cable

1. Afloje los tornillos de la entrada de alimentación externa **A14**.
2. Sujete uno de los cables VCA 12 - 24 detrás de la placa metálica de **A14**.
3. Apriete el tornillo de **A14** para conectar el cable al timbre de puerta.
4. Sujete el otro cable VCA 12 - 24 detrás de la otra placa metálica de **A14**.
5. Apriete el último tornillo **A14** para completar la conexión de VCA 12 - 24.

Montaje del producto (imagen B)

1. Sujete el anclaje **A2** contra la pared donde quiera instalar el producto.
2. Utilice **A2** para marcar las posiciones de taladrado con un lápiz.
3. Quite **A2** y taladre los agujeros, utilizando un taladro con la broca adecuada para el tipo de pared.
4. Inserte los enchufes **A18** en los agujeros.
5. Utilice los tornillos 4 **A17** para fijar **A2** a la pared.

Cómo realizar grabaciones de vídeo y capturas de pantalla

- i** Opcional: Inserte una tarjeta microSD (no incluida) en la ranura para tarjetas microSD **A11**, para almacenar grabaciones localmente.

Puede realizar grabaciones de vídeo y capturas de pantalla tocando Grabación y Captura de pantalla.

Cómo reproducir vídeos de movimiento detectado

Los vídeos de movimiento detectado se guardan automáticamente en la tarjeta SD (si está insertada en la cámara).

1. Toque Reproducción para abrir los vídeos guardados.
2. Seleccione el día de la grabación.
3. Amplíe y arrastre la línea de tiempo para seleccionar la grabación.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto WIFICDP30WT de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:

nedis.es/wificdp30wt#support

PT

Guia de iniciação rápida

Campainha vídeo recarregável

WIFICDP30WT



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/wificdp30wt

Utilização prevista

A WIFICDP30WT da Nedis é uma campainha de vídeo Wi-Fi que transmite vídeo e áudio gravados diretamente para o seu smartphone ou tablet.

Este produto destina-se a ser utilizado em interiores e exteriores.

Este produto não se destina a utilização profissional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|-------------------|-------------------------------|
| 1 Sensor de luz | 7 LED indicador de estado |
| 2 Suporte | 8 Botão de campainha |
| 3 Lente | 9 Altifalante |
| 4 Porta micro USB | 10 Cabo Micro USB |
| 5 Sensor PIR | 11 Entrada de cartão micro SD |
| 6 Microfone | 12 Interruptor de alimentação |

- | | | | |
|----|--------------------------------|----|-----------------|
| 13 | Botão de reinicialização | 16 | Chave de fendas |
| 14 | Entrada de alimentação externa | 17 | Parafuso (4x) |
| 15 | Pino de reinicialização | 18 | Bucha (4x) |

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não exponha as pilhas ou baterias ao calor ou a chamas. Evite armazenar sob luz solar direta.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não curto-circuite uma pilha ou bateria.
- Limpe o produto regularmente com um pano macio limpo e seco. Evite produtos abrasivos que podem danificar a superfície.
- Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar pilhas ou baterias recarregáveis várias vezes para obter o máximo desempenho.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Não desligue o produto da tomada puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Consulte as leis e regulamentos locais pertinentes para este produto antes de instalar e utilizar o mesmo.
- Utilize apenas o cabo de carregamento USB fornecido.

Carregamento do produto por micro USB

1. Ligue o cabo micro USB **A10** na porta micro USB **A4**.
2. Ligue a outra extremidade de **A10** a um adaptador USB 5,0V/1,0A (não fornecido).

Ligação com fios

1. Desaperte os parafusos da entrada de alimentação externa **A14**.
2. Segure um dos fios 12 - 24 VAC atrás da placa metálica de **A14**.
3. Aperte o parafuso de **A14** para ligar o fio à campainha.
4. Segure o outro fio 12 - 24 VAC atrás da placa metálica de **A14**.
5. Aperte o último parafuso **A14** para concluir a ligação 12 - 24 VAC.

Instalação do produto (imagem B)

1. Segure o suporte **A2** contra a parede no local onde pretende instalar o produto.
2. Utilize **A2** para assinalar os pontos de perfuração com um lápis.
3. Remova **A2** e faça os furos, utilizando uma broca apropriada para o tipo de parede.
4. Insira as buchas **A18** nos orifícios.
5. Utilize os parafusos 4 **A17** para fixar **A2** na parede.

Fazer gravações de vídeo e capturas de ecrã

- i** Opcional: insira um cartão microSD (não incluído) na ranhura do cartão microSD **A11**, para guardar gravações localmente.

Pode fazer gravações de vídeo e capturas de ecrã no seu telefone, premindo Gravar e Captura de ecrã.

Reproduzir vídeos detetados por movimento

Os vídeos detetados por movimento são guardados automaticamente no cartão SD. (Se inserido na câmara).

1. Prima Reprodução para abrir os vídeos armazenados.
2. Selecione o dia da gravação.
3. Aumente e arraste a linha de tempo para seleccionar a gravação.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto WIFICDP30WT da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:
nedis.pt/wificdp30wt#support

SV

Snabbstartsguide

Uppladdningsbar videodörrklocka

WIFICDP30WT



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/wificdp30wt

Avsedd användning

Nedis WIFICDP30WT är en Wi-Fi-styrd videodörrklocka som strömmar video- och ljudinspelning direkt till din smarttelefon eller surfplatta.

Produkten är avsedd för användning inomhus och utomhus.

Denna produkt är inte avsedd för professionellt bruk.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| 1 Ljussensor | 10 Micro-USB-kabel |
| 2 Fäste | 11 Fack för micro SD-kort |
| 3 Objektiv | 12 Strömbrytare |
| 4 Micro USB-port | 13 Återställningsknapp |
| 5 PIR-sensor | 14 Extern strömingång |
| 6 Mikrofon | 15 Återställningsnål |
| 7 LED-statusindikator | 16 Skruvmejsel |
| 8 Knapp för dörrklocka | 17 Skruvar (4x) |
| 9 Högtalare | 18 Plugg (4x) |

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstår hela bruksanvisningen i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Spara detta dokument för framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.

- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Exponera inte cellerna eller batterierna för hetta eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Kortslut inte en cell eller ett batteri.
- Rengör produkten regelbundet med en mjuk, ren och torr trasa. Undvik slipande produkter som kan skada ytan.
- Efter en längre tids förvaring kan de uppladdningsbara cellerna eller batterierna behöva laddas och urladdas upprepade gånger för att erhålla maximal prestanda.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Koppla inte ur produkten genom att dra i kabeln. Håll alltid i kontakten när du drar.
- Se de lokala lagarna och bestämmelserna för denna produkt före installation och användning.
- Använd endast den medföljande USB-laddningskabeln.

Ladda produkten via mikro-USB

1. Anslut mikro USB-kabeln **A10** till mikro USB-porten **A4**.
2. Anslut **A10** andra ändan till en 5,0 V/1,0 A USB-adapter (medföljer ej).

Trådbunden anslutning

1. Lossa skruvarna på den externa strömingången **A14**.
2. Håll en av 12 - 24 VAC-kablarna bakom metallplattan på **A14**.
3. Dra åt skruven på **A14** för att ansluta kabeln till dörrklockan.
4. Håll den andra 12 - 24 VAC-kabeln bakom den andra metallplattan på **A14**.
5. Dra åt den sista **A14**-skruven för att slutföra anslutningen av 12 - 24 VAC-anslutningen.

Montera produkten (bild B)

1. Håll fästet **A 2** mot väggen där du vill montera produkten.
2. Använd **A 2** för att markera borrhålens platser med en penna.
3. Ta bort **A 2** och borra hålen. Använd en borrar med lämpligt borrar för väggtypen.
4. Sätt i pluggarna **A 18** i hålen.
5. Använd 4 skruvarna **A 17** för att fästa **A 2** på väggen.

Gör videoinspelningar och skärmdumpar

i Tillval: Sätt i ett micro-SD-kort (medföljer ej) i facket för micro-SD-kort **A 11**, för att lagra inspelningar på lokal plats.

Du kan göra videoinspelningar och skärmdumpar på din telefon genom att trycka på Record och Screenshot.

Spela upp rörelsedetekterade videor

Rörelsedetekterade videor sparas automatiskt på SD-kortet. (Om insatt i kameran.)

1. Tryck på Playback för att öppna de sparade videorna.
2. Välj dag för inspelningen.
3. Zooma och dra tidslinjen för att välja inspelning.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkras som tillverkare att produkten WIFICDP30WT från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:

nedis.se/wificdp30wt#support

Ladattava video-ovikello

WIFICDP30WT



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/wificdp30wt

Käyttötarkoitus

Nedis WIFICDP30WT on WiFi-yhteydellä toimiva video-ovikello, joka suoratoistaa tallennettua videota ja ääntä suoraan älypuhelimesi tai tabletillesi.

Tuote on tarkoitettu sekä sisä- että ulkokäyttöön.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | | | |
|---|----------------------|----|----------------------|
| 1 | Valoanturi | 10 | Micro-USB-johto |
| 2 | Teline | 11 | MicroSD-korttipaikka |
| 3 | Linssi | 12 | Virtakytkin |
| 4 | Mikro-USB-portti | 13 | Nollauspainike |
| 5 | PIR-anturi | 14 | Ulkoinen virtatulo |
| 6 | Mikrofoni | 15 | Resetointineula |
| 7 | Tilan LED-merkkivalo | 16 | L-avain |
| 8 | Ovikellopainike | 17 | Ruuvi (4x) |
| 9 | Kaiutin | 18 | Seinätulppa (4x) |

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä altista paristoja tai akkuja kuumuudelle tai liekeille. Vältä säilyttämistä suorassa auringonvalossa.

- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä saata paristoa tai akkua oikosulkuun.
- Puhdista tuote säännöllisesti pehmeällä, puhtaalla ja kuivalla liinalla. Vältä hankaavia aineita, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Jos tuotetta on säilytetty pitkän aikaa, ladattavien akkukennojen tai paristojen lataus saattaa olla tarpeen ladata ja purkaa useita kertoja suurimman tehon saavuttamiseksi.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Tarkista tuotteen käyttöä koskevat paikalliset lait ja määräykset ennen asennusta ja käyttöä.
- Käytä vain mukana toimitettua USB-latauskaapelia.

Tuotteen lataaminen micro-USB-kaapelilla

1. Liitä micro-USB-kaapeli **A10** micro-USB-porttiin **A4**.
2. Kytke kaapelin **A10** toinen pää 5,0V/1,0A USB-sovittimeen (ei sisälly toimitukseen).

Langallinen liitäntä

1. Löysää ulkoisen virtatulon **A14** ruuveja.
2. Pitele toista VAC-kaapelia 12–24 ulkoisen virtatulon **A14** metallilevyn takana.
3. Kiristä ulkoisen virtatulon **A14** ruuvi kaapelin yhdistämiseksi ovikelloon.
4. Pitele toista VAC-kaapelia 12–24 ulkoisen virtatulon **A14** toisen metallilevyn takana.
5. Kiristä ulkoisen virtatulon **A14** viimeinen ruuvi VAC-liitäntän 12–24 yhdistämiseksi loppuun.

Tuotteen kiinnittäminen (kuva B)

1. Pitele telinettä **A2** seinää vasten paikassa, johon haluat asentaa tuotteen.
2. Käytä apuna kiinnitystelinettä **A2** ja merkitse poranreikien paikat lyijykynällä.
3. Ota kiinnitysteline **A2** pois ja poraa reiät porakoneella käyttäen seinälle sopivaa poranterää.
4. Työnnä tulpat **A18** reikiin.

5. Kiinnitä teline **A 2** seinään 4 ruuvilla **A 17**.

Videotallenteiden ja kuvakaappauksien ottaminen

i Valinnaista: jos haluat tallentaa tallenteita paikallisesti, aseta microSD-kortti (ei sisälly toimitukseen) microSD-korttipaikkaan **A 11**.

Voit ottaa videotallenteita ja kuvakaappauksia puhelimellasi painamalla Tallenna ja Kuvakaappaus.

Liiketunnistusvideoiden toistaminen

Liiketunnistusvideot tallennetaan automaattisesti SD-kortille (jos kortti on asennettu kameraan).

1. Avaa tallennetyt videot painamalla Toisto .
2. Valitse tallennuksen päivä.
3. Zoomaa ja vedä aikajanaa valitaksesi tallennuksen.

Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote WIFICDP30WT tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

nedis.fi/wificdp30wt#support

NO

Hurtigguide

Oppladbar videodørklokke

WIFICDP30WT



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett:
ned.is/wificdp30wt

Tiltenkt bruk

Nedis WIFICDP30WT er en WiFi-basert videodørklokke som strømmer video og lyd-opptak direkte til smarttelefonen eller nettbrettet.

Dette produktet er tiltenkt for både innendørs og utendørs bruk.

Dette produktet er ikke tiltenkt profesjonelt bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | | | |
|---|--------------------|----|--------------------------|
| 1 | Lyssensor | 10 | Mikro-USB-kabel |
| 2 | Brakett | 11 | Åpning for Micro SD-kort |
| 3 | Objektiv | 12 | Strømbryter |
| 4 | Micro USB-port | 13 | Tilbakestill-knapp |
| 5 | PIR-sensor | 14 | Ekstern strømningang |
| 6 | Mikrofon | 15 | Tilbakestill pin |
| 7 | Statusindikatorlys | 16 | Skrutrekker |
| 8 | Dørklokkeknapp | 17 | Skrue (4x) |
| 9 | Høytaler | 18 | Plugg (4x) |

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Behold dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke eksponer celler eller batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke kortslutt en celle eller et batteri.
- Rengjør produktet regelmessig med en myk, ren og tørr klut. Unngå skuremidler som kan skade overflaten.
- Hvis maskinen har vært oppbevart i en lengre periode, kan det være nødvendig å lade opp og utlade de oppladbare cellene eller batteriene flere ganger for å oppnå maksimal ytelse.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kabelen. Hold alltid i støpselet når du trekker.
- Gjør deg kjent med lokale lover og forskrifter for dette produktet før montering og bruk.
- Bruk kun USB-ladekabelen som fulgte med.

Lade produktet via mikro-USB

1. Koble mikro-USB-kabelen **A10** inn i mikro-USB-porten **A4**.
2. Koble den andre enden av **A10** inn i en 5,0V/1,0A USB-adapter (ikke inkludert).

Kablet tilkobling

1. Løsne skruene på den eksterne strøminngangen **A14**.
2. Hold en av 12 - 24 VAC-kablene bak metallplaten på **A14**.
3. Stram skruen på **A14** for å tilkoble kabelen til dørklokken.
4. Hold den andre 12 - 24 VAC-kabelen bak den andre metallplaten på **A14**.
5. Stram den siste **A14** skruen for å ferdigstille tilkoblingen til 12 - 24 VAC-kabelen.

Feste produktet (bilde B)

1. Hold braketten **A2** mot veggen du vil montere produktet på.
2. Bruk **A2** for å merke av drilleplasseringene med en blyant.
3. Fjern **A2** og drill hullene med en drill som er egnet for denne typen vegg.
4. Sett pluggene **A18** inn i hullene.
5. Bruk 4 skruer **A17** for å feste **A2** på veggen.

Lage videoopptak og skjermbilder

- i** Valgfritt: Sett inn et microSD-kort (ikke inkludert) i microSD-kortåpningen **A11** for å lagre opptak lokalt.

Du kan ta opp videoer og ta skjermdumper på telefonen ved å trykke på Spill inn og Skjermdump.

Avspilling av videoer med bevegelsesregistrering

Videoer med bevegelsesregistrering lagres automatisk på SD-kortet. (Hvis det er satt inn i kameraet).

1. Trykk på Avspilling for å åpne lagrede videoer.
2. Velg dag for opptaket.

3. Zoom og dra tidslinjen for å velge opptaket.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet WIFICDP30WT fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.no/wificdp30wt#support

DA

Vejledning til hurtig start

Genopladelig video-ringeklokke

WIFICDP30WT



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: ned.is/wificdp30wt

Tilsigtet bruk

Nedis WIFICDP30WT er en WiFi-baseret videoringeklokke, som streamer opptaget video og audio direkte til din smartphone eller tablet.

Dette produkt er beregnet til indendørs og udendørs bruk.

Dette produkt er ikke beregnet til profesjonell bruk.

Enhver modifisering av produktet kan have konsekvenser for sikkerhet, garanti og korrekt funksjon.

Hoveddele (billede A)

- | | | | |
|---|---------------------|----|---------------------------|
| 1 | Lyssensor | 8 | Dørklokkeknapp |
| 2 | Beslag | 9 | Højtaler |
| 3 | Linse | 10 | Mikro USB-kabel |
| 4 | Mikro USB-port | 11 | Sprække til mikro SD-kort |
| 5 | PIR-sensor | 12 | Strømknapp |
| 6 | Mikrofon | 13 | Nulstillingsknapp |
| 7 | Statusindikator LED | 14 | Eksternt strøminput |

15 Nulstillingsstift

16 Skruetrækker

17 Skrue (4x)

18 Stik (4x)

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Undlad at udsætte celler eller batterier for varme eller brand. Undgå opbevaring i direkte sollys.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Kortslut ikke en celle eller et batteri.
- Rengør produktet jævnligt med en blød, ren og tør klud. Undgå slibemiddel, som kan skade overfladen.
- Efter længere opbevaringstid kan det være nødvendigt at oplade og aflade de genopladelige celler eller batterierne flere gange for at opnå maksimal ydeevne.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Tag ikke produktet ud af kontakten ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket, og træk det.
- Gennemgå de lokale love og bestemmelser for dette produkt før montering og anvendelse.
- Brug kun det medfølgende USB-opladningskabel.

Opladning af produktet med mikro-USB

1. Sæt micro-USB-kablet **A10** ind i micro-USB-porten **A4**.
2. Sæt den anden ende af **A10** ind i en 5,0V/1,0A USB-adapter (medfølger ikke).

Kabelført forbindelse

1. Løsn skruerne til det eksterne strøminput **A14**.
2. Hold en af 12 - 24 VAC-ledningerne bag metalpladen på **A14**.
3. Stram skruerne på **A14** for at forbinde ledningen til dørklokken.
4. Hold den anden 12 - 24 VAC-ledning bag den anden metalplade på **A14**.
5. Stram den sidste **A14** skrue for at færdiggøre tilslutningen af 12 - 24 VAC-forbindelsen.

Montering af produktet (billede B)

1. Hold beslaget **A2** mod det sted på væggen, hvor du gerne vil installere produktet.
2. Brug **A2** til at markere borehullernes placering med en blyant.
3. Fjern **A2** og bor hullerne med en boremaskine med et egnet borebit til vægtypen.
4. Sæt stikket **A18** ind i hulerne.
5. Brug 4 skruerne **A17** til at fastgøre **A2** til væggen.

Foretage videooptagelser og tage skærmbilleder

- i** Valgfrit: Sæt et mikro SD-kort (medfølger ikke) ind i microSD-sprækken **A11** for at gemme optagelser lokalt.

Du kan foretage videooptagelser og tage skærmbilleder på din telefon ved at trykke på Optag og Skærmbillede.

Afspilning af bevægelsesdetekterede videoer

Bevægelsesdetekterede videoer bliver automatisk gemt på SD-kortet. (Hvis det er indsat i kameraet).

1. Tryk på Afspil for at åbne de lagrede videoer.
2. Vælg dagen for optagelsen.
3. Zoom og træk i tidslinjen for at vælge optagelsen.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet WIFICDP30WT fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

nedis.dk/wificdp30wt#support

HU

Gyors beüzemelési útmutató

Tölthető videó kapacsgő

WIFICDP30WT



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/wificdp30wt

Tervezett felhasználás

A Nedis WIFICDP30WT egy Wi-Fi alapú videó kapacsgő, amely a rögzített video- és audiofelvételt közvetlenül továbbítja okostelefonra vagy táblagépre. Ez a termék kültéri és beltéri használatra egyaránt megfelel.

Ez a termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| 1 Fényérzékelő | 10 micro USB kábel |
| 2 Keret | 11 Micro SD-kártya foglalat |
| 3 Lencse | 12 Főkapcsoló |
| 4 Micro USB-csatlakozó | 13 Visszaállító gomb |
| 5 PIR érzékelő | 14 Külső tápegység bemenete |
| 6 Mikrofon | 15 Visszaállító tű |
| 7 Állapotjelző LED | 16 Csavarhúzó |
| 8 Ajtócsengő gomb | 17 Csavar (4x) |
| 9 Hangszóró | 18 Csatlakozódugó (4x) |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a dokumentumot, hogy később is fel tudja lapozni.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.

- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Óvja az elemeket és akkumulátorokat a hőtől vagy tüztől. Ne tárolja közvetlen napsugárzásnak kitett helyen.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne zárja rövidre az elemet vagy akkumulátort.
- Rendszeresen tisztítsa meg a terméket puha, tiszta, száraz ruhával. Kerülje a felületet károsító súrolószerek használatát.
- Hosszabb ideig tartó tárolás után a maximális teljesítmény eléréséhez szükség lehet az újratölthető elemek vagy akkumulátorok többszöri töltésére és kisütésére.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a terméket a csatlakozóaljából. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Beüzemelés és használat előtt ismerje meg a termékkel kapcsolatos helyi törvényeket és szabályokat.
- Csak a mellékelt USB töltőkábelt használja.

A termék töltése Mikro USB-n keresztül

1. Dugja be a micro USB kábelt **A10** a micro USB bemenetbe **A4**.
2. Dugja be az **A10** másik végét egy 5,0 V/1,0 A USB adapterbe (nem tartozék).

Vezetékes csatlakoztatás

1. Lazítsa meg a külső tápegység bemenetének **A14** csavarjait.
2. Tartsa az egyik 12 - 24 VAC vezeték az **A14** rész fémlemeze mögé.
3. A vezeték csengőhöz való csatlakoztatásához húzza meg az **A14** rész csavarját.
4. Tartsa a másik 12 - 24 VAC vezeték az **A14** rész másik fémlemeze mögé.
5. A 12 - 24 VAC csatlakozás csatlakoztatásának befejezéséhez húzza meg az utolsó **A14** csavart.

A termék felszerelése (B kép)

1. Tartsa a konzolt **A2** ahhoz a falhoz, ahová a terméket rögzíteni kívánja.

2. Az **A 2** használatával jelölje fel ceruzával a furathelyeket.
3. Távolítsa el az **A 2** részt, és fúrja ki a lyukakat a faltípushoz megfelelő méretű fúróval.
4. Dugja be a tipliket **A 18** a lyukakba.
5. A 4 csavarokkal **A 17** rögzítse az **A 2** részt a falra.

Videofelvételek és képernyőfotók készítése

i Opcionálisan helyezzen egy microSD kártyát (nem tartozék) a microSD kártya nyílásába **A 11** a felvételek helyi tárolásához.

Telefonján videofelvételeket és képernyőfotókat készíthet a Felvétel és a Képernyőfotó gomb megérintésével.

Mozgásérzékelés alapján készült videofelvételek lejátszása

A mozgásérzékelés alapján készült videofelvételek automatikusan az SD kártyán kerülnek eltárolásra. (Ha az be van helyezve a kamerába).

1. Érintse meg a Lejátszás gombot a tárolt videofelvételek megnyitásához.
2. Válassza ki a felvétel napját.
3. A felvétel kiválasztásához nagyítsa fel és húzza el az idővonalat.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott WIFICDP30WT terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a: nedis.hu/wificdp30wt#support

PL Przewodnik Szybki start

Wideofon bezprzewodowy

WIFICDP30WT



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/wificdp30wt

Przeznaczenie

Nedis WIFICDP30WT to wideodomofon działający w sieci Wi-Fi, który przesyła strumieniowo nagrane pliki wideo i audio bezpośrednio do smartfona lub tabletu.

Produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz.

Produkt nie jest przeznaczony do profesjonalnego użytku.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (ilustracja A)

- | | | | |
|---|-----------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Czujnik zmierzchu | 10 | Kabel micro USB |
| 2 | Uchwyt | 11 | Gniazdo kart micro SD |
| 3 | Obiektyw | 12 | Włącznik zasilania |
| 4 | Gniazdo micro USB | 13 | Przycisk resetowania |
| 5 | Czujnik PIR | 14 | Wejście zasilania zewnętrznego |
| 6 | Mikrofon | 15 | Szpilka do resetowania |
| 7 | LEDowy wskaźnik stanu | 16 | Wkrętak |
| 8 | Przycisk dzwonka | 17 | Śruba (4x) |
| 9 | Głośnik | 18 | Kołek (4x) |

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Zachowaj niniejszy dokument na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Nie wystawiaj ogniw ani baterii na działanie gorąca lub ognia. Unikaj przechowywania w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie wywołuj zwarcia ogniwa lub baterii.

- Regularnie czyść obudowę miękką, czystą i suchą szmatką. Unikaj środków ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Po dłuższym okresie przechowywania dla uzyskania maksymalnej wydajności może być konieczne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie akumulatora lub baterii.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Przed instalacją i użyciem należy zapoznać się z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi tego produktu.
- Używaj wyłącznie kabla zasilającego USB, który znajduje się w zestawie.

Ładowanie produktu przez port micro USB

1. Podłącz kabel micro USB **A10** do gniazda micro USB **A4**.
2. Podłącz drugą końcówkę **A10** do zasilacza USB 5,0V/1,0A (brak w zestawie).

Połączenie przewodowe

1. Poluzuj wkręty zewnętrznego źródła zasilania **A14**.
2. Przytrzymaj jeden z przewodów 12 – 24 VAC za metalową płytką **A14**.
3. Dokręć wkręt **A14**, aby podłączyć przewód do dzwonka.
4. Przytrzymaj drugi przewód 12 – 24 VAC za drugą metalową płytką **A14**.
5. Dokręć ostatni wkręt **A14**, aby zakończyć podłączanie połączenia 12 – 24 VAC.

Mocowanie produktu (ilustracja B)

1. Przytrzymaj wspornik **A2** przy ścianie, na której chcesz zamontować produkt.
2. Użyj **A2** do oznaczenia miejsc wiercenia ołówkiem.
3. Usuń **A2** i wywierć otwory, używając wiertła odpowiedniego do rodzaju ściany.
4. Włóż zatyczki **A18** do otworów.
5. Użyj 4 wkrętów **A17**, aby przymocować **A2** do ściany.

Nagrywanie plików wideo i zrzuty ekranu

- i** Opcjonalnie: włóż kartę microSD (brak w zestawie) do gniazda karty microSD **A11**, aby zapisywać nagrania lokalnie.

Μοżesz zapisywać pliki wideo i zrzuty ekranu w telefonie – dotknij Nagrywanie i Zrzut ekranu.

Οδτωρζαριε ναγραήν wykrycia ρυchu

Nαγραρια wykrycia ρυchu są ατοματοzychnie zapisywane na karcie SD (jeśli została włożona do kamery).

1. Dotknij Οδτωρζαριε , aby otworzyć zapisane nagrania.
2. Wybierz dzień nαγραρια.
3. Powiększ i przeciągnij linię czasu, aby wybrać nαγραριο.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt WIFICDP30WT naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:

nedis.pl/wificdp30wt#support

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Επαναφορτιζόμενο βίντεο κουδούνι πόρτας

WIFICDP30WT



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/wificdp30wt

Προοριζόμενη χρήση

Το Nedis WIFICDP30WT είναι ένα βίντεο κουδούνι πόρτας με σύνδεση στο Wi-Fi που μεταδίδει ηχογραφημένη εικόνα και ήχο απευθείας στο κινητό smartphone ή το τάμπλετ σας.

Το προϊόν προοριζεται για εσωτερική και εξωτερική χρήση.

Το προϊόν δεν προοριζεται για επαγγελματική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- | | | | |
|---|------------------------|----|--------------------------|
| 1 | Αισθητήρας φωτός | 10 | Καλώδιο Micro USB |
| 2 | Στήριγμα | 11 | Υποδοχή κάρτας Micro SD |
| 3 | Φακοί | 12 | Διακόπτης ισχύος |
| 4 | Θύρα Micro USB | 13 | Κουμπί επαναφοράς |
| 5 | Αισθητήρας PIR | 14 | Εξωτερική είσοδος ισχύος |
| 6 | Μικρόφωνο | 15 | Ακίδα επαναφοράς |
| 7 | LED ένδειξη | 16 | Κατσαβίδι |
| 8 | Κουμπί κουδούνι πόρτας | 17 | Βίδα (4x) |
| 9 | Ηχείο | 18 | Βύσμα (4x) |

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε αυτό το έγγραφο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην εκθέτετε τις κυψέλες ή μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Μην αποθηκεύετε σε μέρος με απευθείας έκθεση στον ήλιο.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην βραχυκυκλώνετε μία κυψέλη ή μπαταρία.
- Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν με ένα μαλακό, καθαρό και νωπό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά που μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στην επιφάνεια.
- Μετά από μεγάλα διαστήματα αποθήκευσης, μπορεί να χρειάζεται να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες αρκετές φορές για βέλτιστη απόδοση.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

- Μην αποσυνδέετε το προϊόν τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά την πρίζα και να τραβάτε.
- Συμβουλευτείτε την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς για αυτό το προϊόν πριν από τη χρήση και την εγκατάσταση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο USB καλώδιο φόρτισης.

Φόρτιση του προϊόντος μέσω micro USB

1. Συνδέστε το καλώδιο micro USB **A10** στην θύρα micro USB **A4**.
2. Συνδέστε την άλλη άκρη του **A10** σε ένα μετασχηματιστή 5,0V/1,0A USB (δεν παρέχεται).

Ενσύρματη σύνδεση

1. Χαλαρώστε τις βίδες της εξωτερικής εισόδου ισχύος **A14**.
2. Κρατήστε ένα από τα 12 - 24 VAC καλώδια πίσω από τον μεταλλικό δίσκο του **A14**.
3. Σφίξτε τη βίδα του **A14** για να συνδέσετε το καλώδιο στο κουδούνι πόρτας.
4. Κρατήστε το άλλο 12 - 24 VAC καλώδιο πίσω από τον άλλο μεταλλικό δίσκο του **A14**.
5. Σφίξτε την τελευταία **A14** βίδα για να ολοκληρώσετε την σύνδεση του 12 - 24 VAC σύνδεση.

Συναρμολόγηση του προϊόντος (εικόνα B)

1. Κρατήστε τον βραχίονα **A2** πάνω στον τοίχο όπου θέλετε να εγκαταστήσετε το προϊόν.
2. Χρησιμοποιήστε **A2** για να σημειώσετε τις τρύπες που θα πραγματοποιήσετε με ένα μολύβι.
3. Απομακρύνετε **A2** και πραγματοποιήστε τις τρύπες με ένα τρυπάνι με την κατάλληλη άκρη σύμφωνα με τον τύπο του τοίχου.
4. Συνδέστε το φικ **A18** σε μία πρίζα ρεύματος.
5. Χρησιμοποιήστε τις 4 βίδες **A17** για να ασφαλίσετε **A2** στον τοίχο.

Δημιουργία εγγραφής βίντεο και στιγμιότυπων οθόνης

- i** Προαιρετικά: τοποθετήστε την κάρτα microSD (δεν περιλαμβάνεται) μέσα στην θύρα κάρτας microSD **A11**, για να αποθηκεύσετε τοπικά τις ηχογραφήσεις.

Μπορείτε να δημιουργήσετε βίντεο και στιγμιότυπα οθόνης στο τηλέφωνό σας πατώντας Εγγραφή και Στιγμιότυπο οθόνης.

Αναπαραγωγή βίντεο με ανίχνευση κίνησης

Τα βίντεο με ανίχνευση κίνησης αποθηκεύονται αυτόματα στην κάρτα SD. (Αν εισαχθεί στην κάμερα).

1. Πατήστε αναπαραγωγή για να ανοίξετε τα αποθηκευμένα βίντεο.
2. Επιλέξτε την ημέρα της εγγραφής.
3. Εστιάστε και σύρετε την χρονική σειρά για να επιλέξετε την εγγραφή.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν WIFICDP30WT από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

nedis.gr/wificdp30wt#support

SK

Rýchly návod

Nabíjateľný domový zvonček s kamerou

WIFICDP30WT



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: nedis.gr/wificdp30wt

Určené použitie

Nedis WIFICDP30WT je domový zvonček s kamerou s Wi-Fi, ktorý bezdrôtovo prenáša zaznamenaný obraz a zvuk priamo do vášho smartfónu alebo tabletu. Tento výrobok je určený na použitie vo vnútornom a vonkajšom prostredí. Tento výrobok nie je určený na profesionálne použitie. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- 1 Snímač svetla
- 2 Držiak
- 3 Objektív
- 4 Port micro USB

- | | | | |
|----|-------------------------------|----|-----------------------------|
| 5 | Snímač PIR | 12 | Vypínač |
| 6 | Mikrofón | 13 | Resetovacie tlačidlo |
| 7 | LED indikátor stavu | 14 | Vstup vonkajšieho napájania |
| 8 | Tlačidlo zvončeka pri dverách | 15 | Resetovací kolík |
| 9 | Reproduktor | 16 | Skrutkovač |
| 10 | Mikro USB kábel | 17 | Skrutka (4x) |
| 11 | Slot na kartu microSD | 18 | Príchytky (4x) |

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Tento dokument uchovajte pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Články ani batérie nevystavujte pôsobeniu tepla či ohňa. Vyhnite sa skladovaniu na priamom slnečnom svetle.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Dbajte na to, aby nedošlo k skratovaniu článku alebo batérie.
- Výrobok pravidelne čistite mäkkou, čistou a suchou utierkou. Vyhnite sa brúsny materiálom, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Po dlhodobom skladovaní možno bude potrebné niekoľkokrát nabiť a vybiť nabíjateľné články alebo batérie s cieľom získať maximálny výkon.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Výrobok neodpájajte zo zásuvky ťahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.
- Pred inštaláciou a použitím sa oboznámte s miestnymi zákonmi a predpismi týkajúcimi sa tohto výrobku.
- Používajte len dodaný nabíjací kábel USB.

Nabíjanie výrobku prostredníctvom mikro USB

1. Kábel micro USB **A10** pripojte k portu micro USB **A4**.
2. Pripojte druhý koniec **A10** k 5,0 V/1,0 A USB adaptéru (nie je súčasťou dodávky).

Káblové pripojenie

1. Povoľte skrutky vstupu vonkajšieho napájania **A14**.
2. Podržte jeden z 12 - 24 V stried. vodičov za kovovou doštičkou **A14**.
3. Pritiahnutím skrutky **A14** pripojte príslušný vodič k domovému zvončeku.
4. Podržte ďalší 12 - 24 vodič striedavého napätia za druhou kovovou doštičkou **A14**.
5. Pritiahnutím poslednej **A14** skrutky dokončte pripojenie 12 - 24 striedavého prívodu.

Montáž výrobku (obrázok B)

1. Podržte držiak **A2** na stene na mieste, kde chcete nainštalovať výrobok.
2. S použitím **A2** ceruzou označte miesta vrtania.
3. Odstráňte **A2** a vyvrtajte otvory pomocou vŕtačky s vrtákom vhodným pre daný typ steny.
4. Zástrčky **A18** pripojte k otvorom.
5. Pomocou skrutiiek 4 **A17** pripevnite **A2** k stene.

Vytváranie záznamov videí a snímok obrazovky

i Voliteľná možnosť: vložte kartu microSD (nie je súčasťou dodávky) do otvoru na kartu microSD **A11** na miestne ukladanie záznamov.

Môžete vytvoriť záznamy videa a snímky obrazovky vo svojom telefóne klepnutím na tlačidlá Záznam a Snímka obrazovky.

Prehrávanie videí s detekciou pohybu

Videá s detekciou pohybu sa automaticky ukladajú na kartu SD. (Ak je vložená v kamere).

1. Klepnutím na Prehrávanie otvoríte uložené videá.
2. Zvoľte deň záznamu.
3. Po priblížení a posunutí časového prehľadu zvoľte požadovaný záznam.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok WIFICDP30WT našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:
nedis.sk/wificdp30wt#support

CS

Rychlý návod

Dobíjecí video zvonek ke dveřím

WIFICDP30WT



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/wificdp30wt

Zamýšlené použití

WIFICDP30WT značky Nedis je video dveřní zvonek fungující na bázi sítě Wi-Fi, který streamuje zaznamenané video a zvuk přímo do vašeho telefonu nebo tabletu.

Tento výrobek je určen k použití ve vnitřních i vnějších prostorách.

Tento výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|----------------------|----------------------------|
| 1 Světelné čidlo | 10 Kabel micro USB |
| 2 Montážní konzola | 11 Slot pro Micro SD kartu |
| 3 Čočka | 12 Hlavní spínač |
| 4 Micro USB port | 13 Tlačítko Reset |
| 5 PIR snímač | 14 Externí napájecí vstup |
| 6 Mikrofon | 15 Resetovací kolík |
| 7 LED ukazatel stavu | 16 Šroubovák |
| 8 Tlačítko zvonku | 17 Šroub (4x) |
| 9 Reproduktor | 18 Zástrčka (4x) |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Dokument uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabráňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Nevystavujte články či baterie teplu nebo ohni. Neskladujte na přímém slunci.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Článek či baterii nikdy nezkratujte.
- Tento výrobek čistěte pravidelně suchým měkkým čistým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní prostředky, mohlo by dojít k poškození povrchu.
- Po delší době skladování může být nutné dobíjecí články či baterie několikrát nabít a vybit, aby se obnovil jejich maximální výkon.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Výrobek neodpojujte taháním za kabel. Vždy uchopte a vytáhněte zástrčku.
- Před instalací a použitím výrobku se vždy informujte o příslušných místních zákonech a předpisech.
- Používejte vždy pouze přiložený nabíjecí kabel USB.

Nabíjení výrobku přes konektor micro USB

1. Zapojte kabel Micro USB **A10** do portu Micro USB **A4**.
2. Druhý konec **A10** zapojte do USB adaptéru 5,0 V/1,0 A (není součástí balení).

Spojení kabelem

1. Uvolněte šroubky externího napájecího vstupu **A14**.
2. Podržte jeden z 12–24 VAC vodičů za kovovou destičkou **A14**.
3. Dotažením šroubku **A14** připojte vodič ke zvonku.
4. Podržte druhý z 12–24 VAC vodičů za druhou kovovou destičkou **A14**.
5. Dotažením posledního šroubku **A14** dokončete připojování napájení 12–24.

Montáž výrobku (obrázek B)

1. Podržte držák **A 2** proti stěně na místě, kde chcete výrobek instalovat.
2. S použitím **A 2** si označte tužkou místa, kam budete vrtat otvory.
3. Odstraňte **A 2** a vyvrtejte otvory. Použijte vrták vhodný pro daný typ stěny.
4. Zasuňte hmoždinky **A 18** do otvorů.
5. Pomocí 4 šroubů **A 17** připevněte **A 2** ke stěně.

Pořizování videozáznamů a snímků

i Volitelné: chcete-li ukládat záznamy místně, vložte kartu microSD (není součástí balení) do otvoru pro kartu microSD **A 11**.

Videozáznamy a snímky lze pořizovat na vašem telefonu, a to klepnutím na tlačítko záznamu a snímku.

Přehrávání videozáznamů detekce pohybu

Videozáznamy s detekcí pohybu se automaticky ukládají na kartu SD. (pokud je do kamery vložena).

1. Klepnutím na tlačítko přehrávání otevřete uložená videa.
2. Vyberte den záznamu.
3. Přiblížením a potáhnutím časové osy vyberte záznam.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek WIFICDP30WT značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

nedis.cz/wificdp30wt#support

RO

Ghid rapid de inițiere

Sonerie video reîncărcabilă

WIFICDP30WT



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/wificdp30wt

Utilizare preconizată

Nedis WIFICDP30WT este o sonerie video Wi-Fi care redă în flux înregistrări audio și video direct la smartphone sau tabletă.

Acest produs este destinat pentru utilizare în interior și în exterior.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | | | |
|----|------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | Senzor de lumină | 11 | Fantă card micro SD |
| 2 | Suport | 12 | Întrerupător |
| 3 | Lentilă | 13 | Buton resetare |
| 4 | Port micro USB | 14 | Intrare alimentare electrică externă |
| 5 | Senzor PIR | 15 | Ac pentru resetare |
| 6 | Microfon | 16 | Șurubelniță |
| 7 | LED indicator de stare | 17 | Șurub (4x) |
| 8 | Buton de sonerie | 18 | Fișă (4x) |
| 9 | Difuzor | | |
| 10 | Cablu micro USB | | |

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați acest document pentru a-l consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu expuneți elementele de baterie sau bateriile la temperaturi ridicate sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu scurtcircuitați un element de baterie sau o baterie.

- Curățați periodic produsul cu o lavetă moale, curată și uscată. Evitați folosirea substanțelor abrazive, care pot avaria suprafața.
- După perioade prelungite de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea celulelor sau bateriilor de câteva ori, pentru a obține performanțe maxime.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta produsul de la priză. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Consultați legislația și reglementările locale pentru acest produs înainte de utilizarea și instalarea acestuia.
- Folosiți numai cablul de alimentare USB furnizat.

Încărcarea produsului cu ajutorul micro USB-ului

1. Conectați cablul micro USB **A10** în portul micro USB **A4**.
2. Conectați celălalt capăt al **A10** la un adaptor de 5,0V/1,0A USB (nu vă este pus la dispoziție).

Conexiunea prin cablu

1. Desfaceți șuruburile intrării externe de alimentare electrică **A14**.
2. Mențineți unul din cablurile VAC 12 - 24 în spatele plăcii de metal a **A14**.
3. Strângeți șurubul **A14** pentru a conecta cablul la sonerie.
4. Mențineți celălalt cablu VAC 12 - 24 în spatele celeilalte plăci de metal a **A14**.
5. Strângeți ultimul șurub **A14** pentru a finaliza bransarea conexiunii VAC 12 - 24.

Montarea produsului (imagine B)

1. Țineți suportul **A2** pe peretele unde doriți să instalați produsul.
2. Folosiți **A2** pentru a marca locurile de găurire, cu ajutorul unui creion.
3. Scoateți **A2** și realizați orificiile, folosind o mașină de găurit cu burghiu adecvat pentru tipul respectiv de perete.
4. Introduceți fișele **A18** în orificii.
5. Cu ajutorul șuruburilor 4 **A17** montați **A2** pe perete.

Realizarea înregistrărilor videoclipurilor și capturilor de ecran

i Opțional: introduceți un card microSD (nu este inclus) în fanta cardului microSD **A11**, pentru stocarea locală a înregistrărilor.

Puteți realiza înregistrări video și capturi de ecran cu telefonul, atingând Înregistrare și Captură de ecran.

Redarea videoclipurilor de detectare a mișcării

Videoclipurile de detectare a mișcării sunt salvate automat pe cardul SD. (Dacă este introdus în cameră).

1. Atingeți Redare pentru a deschide videoclipurile salvate.
2. Selectați ziua înregistrării.
3. Faceți zoom și trageți cronologia pentru a selecta înregistrarea.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul WIFICDP30WT de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/wificdp30wt#support

